



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Ogród prawie
jak nowy
| s. 4



Chciałbym śpiewać
jak Freddie Mercury
| s. 4



»Pozostanę normalnym
facetem z Trzyńca«
| s. 8



11 listopada uświadamia nam naszą tożsamość

WYDARZENIE: Jutro, 11 listopada, Polacy na całym świecie będą przypominać sobie fakt odzyskania w 1918 roku niepodległości. Wówczas, po 123 latach od rozbiorów dokonanych przez Austrię, Prusy i Rosję, krótko po zakończeniu I wojny światowej, Polska stała się krajem wolnym.

Dzień 11 listopada jest w Polsce dniem wolnym od pracy. Dla Polaków poza Macierzą – co dotyczy również naszego kraju – jest zwykłym dniem roboczym. Polskie szkoły na Zaolziu starają się jednak wyciągnąć z tego faktu wymierną patriotyczną korzyść. Organizują spotkania, apele, audycje. Wszystko po to, żeby data ta weszła w świadomość ucznia – młodego Polaka.

W Polskiej Szkole Podstawowej w Orłowej-Lutyni 11 listopada obchodzony jest co roku. Również jutro z tej okazji odbędzie się w szkole uroczysty apel poranny. Jak jednak zapewnia dyrektor Halina Sikora, polskie wartości narodowe są akcentowane już od początku miesiąca. – Ojczyzna jest tematem, który poruszamy z dziećmi w ciągu całego listopada, zwłaszcza na takich przedmiotach, jak język polski czy nauka o środowisku. Tłumaczymy im, co należy rozumieć pod pojęciem ojczyzna, kogo nazywamy patriotą, mówimy o Polsce i o jej historii. Zwracamy również uwagę na pielęgnowanie polskiej mowy. Dzieci przygotowują na lekcje 10-minutowe prezentacje swojej ulubionej książki, zaś 25 listopada odbędzie się w naszej szkole impreza pn. „Moja przygoda z książką”, na której zaproszeni goście będą czytać fragmenty polskich książek ze swoich lat dziecięcych – przedstawia patriotyczny program wychowania patriotycznego H. Sikora.

Regularnie w Święto Niepodległości nadawane są audycje okolicznościowe przez szkolny radiowęzeł w Polskiej Szkole Podstawowej w Trzyńcu, przy ul. Dworcowej. – Audycje te są wspólnym dziełem nauczycieli i uczniów. Za ich pośrednictwem staramy się w sposób zrozumiały zarówno dla pierwszo-, jak i dziesiątoklasisty wyjaśnić, co w tych dniach się wydarzyło i jakie to ma dla nas znaczenie – mówi dyrektor Tadeusz Szkucik. W przededniu święta uczniowie wezmą udział w zabawie prowadzonej przez Stanisława Sielickiego w Domu PZKO w Lesznej Dolnej. – Tam w formie konkursów temat niepodległości



Fot. oxi.pl

Narodowe Święto Niepodległości jest obchodzone praktycznie w każdej gminie.

również będzie poruszany – zapowiada Szkucik.

Również dla uczniów Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, jedynej polskiej szkoły średniej na Zaolziu i w całej RC, piątek 11 listopada nie będzie zwykłym dniem nauki. – Nasza szkoła wychodzi na tę okazję do kina „Piast” w Cieszynie, gdzie obejrzy nowy film polski „Bitwa Warszawska”. Przed seansem nasz historyk, Michał Szczotka, przypomni uczniom wydarzenia z 1918 roku – informuje dyrektor Andrzej Bizoń. Jak wynika z jego wcześniejszych doświadczeń jako wicedyrektora Polskiej Szkoły Podstawowej w Karwinie, w polskich szkołach na Zaolziu Narodowe Święto Niepodległości jest systematycznie omawiane i przypomniane. – Natomiast z moich prywatnych obserwacji wynika, że 11 listopada

Polacy na Zaolziu świętują również w bardziej nieformalny sposób. Ja na przykład umawiam się z kolegami i wychodzimy razem do teatru. Inni znajomi zaplanowali na ten dzień wyjście w góry, żeby z granicznych szczytów spojrzeć na oba państwa – dodaje Bizoń.

Udziałem w mszy świętej w intencji Ojczyzny, która zostanie odprawiona jutro o godz. 16 w kaplicy ss. Elżbietanek, będą celebrować polskie święto narodowe jabłonkowscy parafianie. – Impuls, aby taka msza została odprawiona, wyszedł od Polskiego Chóru Parafialnego – wyjaśnia proboszcz, ks. Janusz Kiwak, który podczas mszy głosić będzie Słowo Boże.

Zdaniem prezesa Kongresu Polaków w RC, historyka Józefa Szymeczka, Święto Odzyskania Niepodległości jak najbardziej dotyczy także nas, Zaolziaków. – Zwłaszcza

że początki polskiej państwowości rodziły się właśnie tu, w Cieszynie. Cieszyn był pierwszym wolnym polskim miastem po zakończeniu I wojny światowej, a Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego została utworzona nie 11 listopada, ani 28 października, ale już 19 października 1918 roku – mówi Szymeczek. – Ale nie tylko to. Jesteśmy przecież częścią narodu polskiego, 11 listopada powinniśmy więc obchodzić. Myślę, że warto byłoby pomyśleć o jakichś centralnych uroczystościach. Jednym z rozwiązań mogłoby być na przykład wspólne nabożeństwo ekumeniczne za Ojczyznę – dodaje. Zdaniem Szymeczka, polskie święta narodowe są odpowiednimi momentami, żeby uświadomić sobie własną tożsamość i ugruntować odpowiedź na pytanie: kim jestem?

BEATA SCHÖNWALD

CIESZYNIANKI NAJWAŻNIEJSZE

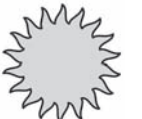
W polskiej części Śląska Cieszyńskiego Narodowe Święto Niepodległości jest obchodzone praktycznie w każdej gminie. Największa impreza odbędzie się tradycyjnie w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie. To uroczysta sesja rad gmin powiatu cieszyńskiego, na której wręczone zostaną najważniejsze nagrody na Śląsku Cieszyńskim – Cieszyńnianki. Oprócz Srebrnych Cieszyńnianek (gminy wyznaczają nagrodzonych), przyznana zostanie Złota Cieszyńnianka. Odbierze ją Karol Suszka, dyrektor Teatru Cieszyńskiego.

W Istebniej piątek będzie okazją do odsłonięcia tablic z nazwiskami na pomniku pomordowanych w czasie II wojny światowej. – Lista pomordowanych nie jest kompletna. Cały czas dowiadujemy się o osobach, które straciły życie podczas wojny. Dlatego zakładamy, że lista na pomniku zostanie uzupełniona – powiedziała Aneta Legierska z Urzędu Gminy w Istebniej. Z kolei w Wiśle uroczystości odbędą się w dwóch miejscach: najpierw o godz. 10.30 przed pomnikiem przy ulicy Konopnickiej zostaną złożone kwiaty, odbędzie się także program artystyczny. W samo południe w kaplicy pw. św. Jadwigi Śląskiej na Zadniu Groniu rozpocznie się zaś nabożeństwo ekumeniczne. Równie uroczyste będzie w Skoczowie. O godz. 9.00 przedstawiciele władz samorządowych, organizacji społecznych oraz mieszkańcy złożą kwiaty pod pomnikiem „Poległym za Polskość Śląską”. Nabożeństwo w intencji Ojczyzny zostanie odprawione w kościele ewangelicko-augsburskim św. Trójcy o 9.30. (wot)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 8 do 11 °C
noc: 2 do -1 °C
wiatr: 3-7 m/s

dzień: 6 do 10 °C
noc: 0 do -4 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422041

1 1 1 3 3

KRÓTKO

CZEKA

NA CZYTELNIKÓW

KARWINA (dc) – Uroczyste otwarcie przebudowanej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Mizerowie przy ul. Centrum odbędzie się dziś po południu, natomiast dla czytelników otworzy ona swe podwoje jutro o godz. 11.00.

* * *

ODNOWIONA
REMIZA

BOGUMIN (dc) – Stara, licząca 108 lat remiza strażacka w Starym Boguminie ma nowe okna, dach, elewację i automatycznie sterowaną bramę wjazdową, która ułatwi wyjazd wozów strażackich. Kompleksowy remont kosztował 2,1 mln koron. Nowością jest figura św. Floriana, patrona strażaków, umieszczona na szczycie budynku.

* * *

W NOWY ROK

Z NOWYM PLANEM

BYSTRZYCA (kor) – Od kilku tygodni bystrzyccy radni i zapraszani na ich spotkania eksperci pracują nad aktualizacją ważnego dokumentu dla każdej gminy, Strategicznego Planu Rozwoju Gminy. – Rzucamy na stół propozycje przedsięwzięć, które powinniśmy zrealizować w horyzoncie 3-4 lat. To niezmiernie ważne, bowiem samo tylko istnienie owego dokumentu pomaga przy składaniu wniosków projektowych, ponieważ gwarantuje wyważony rozwój przestrzenny. Dla mnie liczy się jeszcze jedna bardzo ważna kwestia: autorami planu są wszyscy radni, bez względu na podziały polityczne – powiedział nam wicewójt Bystrzycy, Roman Wróbel. Dodał, że plan powinien być gotowy jeszcze przed świętami.

LICZBA DNIA

324 600

– w odległości tylu kilometrów minęła w ostatnich dniach Ziemię 400-metrowa asteroida o nazwie 2005 YU55. Naukowcy obserwujący obiekt obliczyli trajektorię lotu, z której wynika, że kosmiczna skała zbliżyła się do Ziemi na odległość mniejszą, niż średnia odległość Księżyca od Ziemi. **(kor)**

CYTAT DNIA

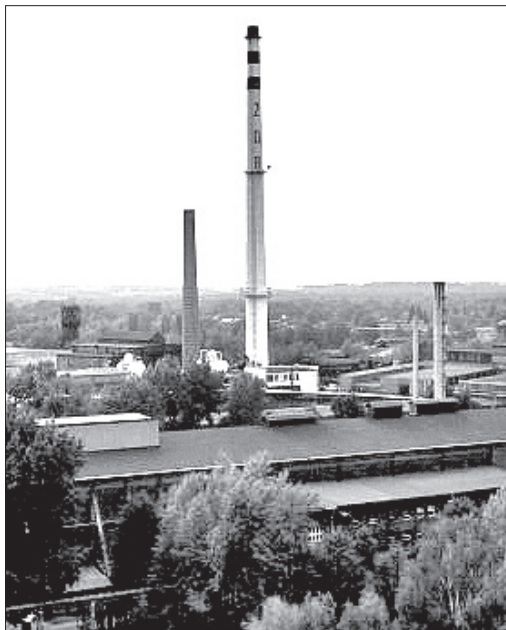
– *Nigdy nie zaatakujemy naszych kolegów z PiS. Wywodziśmy się z tego samego pnia. Wciąż mamy nadzieję na powrót do PiS i wspólne budowanie silnej i zwycięskiej prawicy* – powiedziała posłanka Beata Kempa, jedna z byłych członkiń Prawa i Sprawiedliwości, która wspólnie z grupą tzw. ziobrystów powołała nowy klub parlamentarny Solidarna Polska. Weszło do niego 17 osób: 16 posłów i senator. Politycy zapowiadają, że nie odchodzą z PiS, chcą jedynie przywrócenia do partii trzech wyrzuconych z niej europosłów. – Mam wielką nadzieję, że dojdzie do porozumienia. Byłam podwładną Jarosława Kaczyńskiego i wspominam ten czas jako najlepszy w moim życiu zawodowym – dodała Beata Kempa. **(kor)**

Zakład się dzieli, szykują się zwolnienia

Związki zawodowe w zakładzie ŻDB Bogumin najprawdopodobniej odwołają pogotowie strajkowe. We wtorek na spotkaniu z dyrektorką ds. ekonomicznych Dagmar Orszulikową i innymi przedstawicielami kierownictwa spółki związkowcy zostali zapewnieni, że wszyscy pracownicy otrzymają należne im premie, które – wbrew ustaleniom układu zbiorowego – były im od początku roku zatrzymywane. Nie oznacza to bynajmniej, że załoga bez obaw może patrzeć w przyszłość. Przedsiębiorstwo czeka restrukturyzacja, a co za tym idzie – zmiany personalne.

– Dla nas zasadniczą rzeczą jest to, że dyrektorem otrzymali polecenie, by natychmiast wypłacili wszystkim pracownikom należne im kwoty – powiedział wczoraj „Głosowi Ludu” przewodniczący organizacji związkowej ŻDB, Jiří Jaškovský. – Dlatego pogotowie strajkowe najprawdopodobniej zostanie odwołane. Zdecydujemy o tym na nadzwyczajnej konferencji związków zawodowych.

Przedsiębiorstwo, które według zeszłorocznych



Widok na bogumińską Druciarnię.

Fot. ARC

oficjalnych danych zatrudniało ok. 2,2 tys. osób, czekają zasadnicze zmiany. Ok. 200 osób otrzymało już zwolnienia, szykują się kolejne. Już 21 listopada zakończy swą działalność Walcownia – zakład o przeszło stuletnich tradycjach, zatrudniający obecnie 151 osób. Powodem jest nierentowność produkcji. Jeden z zakładów ma być sprzedany spółce Bonatrans, pozostałe trzy zostaną przekształcone w samodzielne spółki akcyjne. – Nie powiedziano nam, jakie to pociągnie za sobą skutki personalne. Wiadomo tylko, że zmniejszy się administracja – dodał Jaškovský. Na nadzwyczajną konferencję bogumińskich związkowców mają przybyć przedstawiciele praskiej centrali ZZ KOVO. – Z pracownikami z centrali będziemy się radzić o czekających nas zmianach – uzupełnił Jaškovský.

Informacje uzyskane od szefa związków zawodowych zamierzaliśmy zweryfikować w rozmowie z kierownictwem spółki. Natrafiłiśmy na barierę milczenia. – Kierownictwo firmy nie wypowiada się na ten temat do mediów – powiedziała redakcji asystentka zarządu Kateřina Seberová. **(dc)**

Czwórka Wyszehradzka o ochronie środowiska

Wspólne stanowisko, dotyczące m.in. wizji w sprawie zmian klimatu, struktury nowej polityki finansowej Unii Europejskiej i polityki spójności, działań na rzecz poprawy jakości powietrza oraz wymiany doświadczeń z wdrażania obszarów Natura 2000 przyjęli we wtorek ministrowie środowiska z Polski, Czech, Węgier i Słowacji.

Stało się tak podczas XVIII Spotkania Ministrów Środowiska Państw Grupy Wyszehradzkiej (V4) oraz Bułgarii i Rumunii, które zakończyło się 8 listopada w Pradze. W obradach w stolicy Republiki Czeskiej Polskę reprezentowali Andrzej Kraszewski, minister środowiska, i Joanna Maćkowiak-Pandera, podsekretarz

stanu w resorcie. Podczas spotkania ministrowie omawiali kwestie dotyczące przeciwdziałania zmianom klimatu i stanowiska na grudniowy szczyt klimatyczny Organizacji Narodów Zjednoczonych w Durbanie. Odniesli się też do działań, jakie należy podjąć po zakończeniu obowiązywania Protokołu z Kioto. We wspólnym oświadczeniu mowa jest ponadto m.in. o przyszłości globalnego porozumienia w sprawie zmian klimatu, które powinno zobowiązywać największych emitentów do podejmowania odpowiednich działań. Odbędzie się również dyskusja na temat opcji zwiększenia celów redukcyjnych odnoszących się do emisji gazów cieplarnianych i „Mapy

drogowej w kierunku niskoemisyjnej gospodarki w 2050 roku”.

– Uczestnicy spotkania we wszystkich omawianych punktach wykazywali dużą jednogłość. Podkreślili znaczenie przejścia na gospodarkę niskoemisyjną i wskazali, że przyszłe działania w tym zakresie wymagają ostrożnej oceny pod kątem potencjalnych kosztów, korzyści i wpływu na sektory przemysłowe w poszczególnych państwach członkowskich UE, w kontekście minimalizacji ryzyka ucieczki emisji – powiedziała Joanna Maćkowiak-Pandera, podsekretarz stanu w Ministerstwie Środowiska.

Podczas spotkania w Pradze zadeklarowano wolę dalszej współpra-

cy w obszarze ochrony powietrza i wymiany informacji. Ministrowie uzgodnili, że będą wspierać wspólne projekty dotyczące współpracy transgranicznej w tej dziedzinie. Kolejnym tematem rozmów ministrów środowiska V4 były kwestie dotyczące doświadczeń we wdrażaniu Programu Natura 2000. Podkreślono, że przyszłe finansowanie zarządzania tymi obszarami ma duże znaczenie dla osiągnięcia celów Natura 2000.

Przypomnijmy, że Grupa Wyszehradzka to nieformalne ugrupowanie regionalne czterech środkowoeuropejskich krajów: Republiki Czeskiej, Węgier, Polski i Słowacji. Powstała w 1991 roku. **(kor)**

Luteranie z własną świątynią

Z domu pogrzebowego w kaplicę Zmartwychwstania Pańskiego przekształcił się jeden z budynków na czeskokoczyńskim cmentarzu. – Ostatni pogrzeb miał tu miejsce ćwierć wieku temu, budynek służył ostatnio za magazyn trumien – mówi o przyległym do żydowskiego cmentarza domu pogrzebowym Dorota Havlíková,

rzeczniczka magistratu. Z tego też powodu władze miasta postanowiły odsprzedać zabudowanie Luteranickiemu Ewangelickiemu Kościołowi A.W. za połowę ceny, a więc 200 tys. koron. Zbór zobowiązał się przy tym, iż zabytkowy budynek zostanie zrekonstruowany oraz oddzielony od żydowskiego cmentarza. – Cieszymy

się, iż kaplica została wyremontowana pod nadzorem konserwatora zabytków, i że służyć będzie zaspokajaniu duchowych potrzeb naszych mieszkańców – dodaje Havlíková.

Cmentarz żydowski powstał wraz z cmentarzem komunalnym po podziale Cieszyna w 1920 r. W 1928 r. firma wybitnego architekta Eugena Fundy

wzniosła tu kilka zabudowań, w tym właśnie żydowski dom pogrzebowy. Mieszcząca obecnie ok. 100 wiernych luteranśka kaplica Zmartwychwstania Pańskiego poświęcona zostanie przez biskupa LEKAW na początku maja przyszłego roku, jednak nabożeństwa odbywają się w niej już od początku bieżącego miesiąca. **(wib)**

Na Słowację znów objazdem

Od dziś do niedzieli w Trzyńcu zostanie zamknięta droga I/11 na wysokości skrzyżowania ulic Lidickéj oraz Přátelství, czyli w jednym z punktów wylotowych z miasta. W przyszłości skrzyżowanie ma być sterowane światłami, dlatego Dyrekcja Dróg i Autostrad będzie

frezowała starą nawierzchnię, układała w ziemi instalacje techniczne i wykona nową nawierzchnię. – Ze względu na nierówności w nawierzchni Dyrekcja Dróg i Autostrad wysłała nam naprzeciw i w ramach przebudowy skrzyżowania położy nową. Rozwiązanie techno-

logiczne jest jednak na tyle złożone, że nie obejdziesz się bez całkowitego wyłączenia jezdnii z ruchu, które potrwa cztery dni – wyjaśniła burmistrz Trzyńca, Věra Palkovská.

Trasy objazdowe poprowadzą przez miasto, ulicami Frydeckiej lub 1 Maja i Jablunkowskiej. Kierowcy

powinni uważać na zmiany w organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Jablunkowskiej z I/11 w Łyżbicach w pobliżu restauracji „Zobawa”. Światła zostaną wyłączone, a pierwszeństwo będą miały pojazdy wjeżdżające na I/11 z ul. Jablunkowskiej. **(dc)**

»Okna (prawie) dla wszystkich«

Zakończył się właśnie pierwszy etap wymiany okien w mieszkaniach miejskich w Boguminie. W ramach przedsięwzięcia nazwanego „Okna dla wszystkich” prace przeprowadzono w 999 mieszkaniach znajdujących się w 39 budynkach. – W przyszłym roku okna wymienione zostaną w pozostałych 774 mieszkaniach – zapewnia Lucie Balcarová, rzeczniczka bogumińskiego magistratu. Pierwszy etap inwestycji kosztował miasto

34,1 mln koron, drugi pochłonie kolejnych 24,3 mln.

Burmistrz miasta, Petr Vícha, nie kryje zadowolenia, iż koszty wymiany okien wyniosą nieco ponad 58 mln koron. – Pierwotnie zakładaliśmy, iż potrzebne będzie ponad 100 mln. Na szczęście oferty firm złożone w przetargach mile nas zaskoczyły – przyznaje. Co ważne, stosunkowo niskie ceny nie odbiły się na jakości produktów. W trakcie prac miasto

nadzorowało wymianę, a niektóre przypadkowo wybrane egzemplarze okien zostały poddane specjalistycznym testom wytrzymałościowym, przeprowadzanym w Pradze. – Testy wypadły bardzo korzystnie, wręcz wzorcowo. Często zarzucano nam, że w miejskich domach montujemy pochodzące z Polski okna drugiej jakości. Cieszę się, że udało się te plotki obalić – przekonuje wiceburmistrz Igor Bruzl. – Jest to też dobra wiado-

mość dla mieszkańców, którzy dzięki temu będą mogli obniżyć wydatki na ogrzewanie – dodaje. Na potrzeby akcji „Okna dla wszystkich” miasto zaciągnęło 50-milionowy kredyt, który spłacać będzie przez kolejne trzy lata. – Nowe okna wraz z odsetkami spłacamy tylko i wyłącznie z pieniędzy pochodzących z najmu mieszkań, więc do inwestycji nie dopłacają pozostali mieszkańcy Bogumina – przekonuje burmistrz Vícha. **(wib)**

Ogród prawie jak nowy

Huštawki tradycyjne i sprężynowe, ślizgawki – ogród przedszkolny przy ul. Moskiewskiej w Czeskim Cieszynie wreszcie przypomina prawdziwy plac zabaw. Oficjalnie otwarty został on we wtorkowe popołudnie. Wcześniej jednak, znacznie bardziej naturalnie, otworzyły go sobie tutejsze przedszkolaki.

Dzięki staraniom dyrekcji czeskokieszyńskiej szkoły podstawowej, która jest zarazem dyrekcją przedszkola przy ul. Moskiewskiej, na stworzenie nowego placu zabaw udało się pozyskać 150 tys. koron, przekazanych przez spółkę RWE, resztę kosztów pokryto z budżetu szkoły. – Pieniądze przeznaczyliśmy na remont niektórych stojących już w ogrodzie urządzeń oraz na zakup nowych – mówi Marek Grycz, dyrektor zarówno czeskokieszyńskiej PSP, jak i przedszkola. Wspomniany remont odbył się przede wszystkim dzięki kilku rodzicom, którzy podjęli się odnowienia stolików, huštawek, usunięcia starych, zniszczonych i nie do końca bezpiecznych elementów oraz instalacji niektórych nowych atrakcji. Resztę prac, z uwagi na potrzebne homologacje, przeprowadziła specjalistyczna firma. Montaż przeprowadzony został w taki sposób, by w każdym momencie, bez zbyteń wysiłku, można było poszczególne elementy przenieść w inne miejsce. – Ogród nie jest w pełni gotowy, kilka rzeczy jeszcze dokupimy – zapewnił Grycz.

Doboru urządzeń placu zabaw dyrekcja dokonała w porozumieniu z kierownictwem przedszkola.

– Na taką liczbę dzieci jeden domek, jedna piaskownica i małe huštawki, to było stanowczo za mało – stwierdziła kierowniczka przedszkola, Beata Wantulok. Dotychczas, w razie korzystnej pogody, trzeba było dzielić dzieci na kilka grup, by na placu nie było zbyt ciasno. – Jedna grupa szła na spacer, inna bawiła się jeżdżąc na rowerkach, rysując na betonie, jeszcze inna grała w piłkę. Słowem, wyciągaliśmy wszystko, co było pod ręką. Obecnie atrakcji będzie znacznie więcej – cieszyła się szefowa placówki.

Zadowolenia nie kryły też, rzecz jasna, dzieci, a więc



Fot. WITOLD BERNAT

Najbardziej z nowego placu zabaw cieszą się przedszkolaki.

główni użytkownicy placu. – Mnie podoba się zjeżdżalnia! – Mnie huštawka! – A mnie wszystko! – przekrzykiwały się zapytane o wrażenia. **(wb)**

Angielski (nie tylko) dla dzieci

Zabawa, piosenki, podjadanie rozmaitych smakołyków – właśnie taki sposób nauki wybrali lektorzy ze szkoły językowej Pygmalion dla niemal 70 dzieci z pierwszych klas Szkoły Podstawowej w miejscowości Domasłowice Dolne, które gościły u nas w minionych dniach.

Artykuł sponsorowany, GL-722

Dzięki pracy doświadczonych lektorów dzieci w ciągu zaledwie jednego przedpołudnia nauczyły się nowej angielskiej piosenki i paru zabaw, ponadto – poza nowymi angielskimi słówkami każde dziecko wzbogaciło się również o własnoręcznie wykonaną kukiełkę. Chyba największą sympatię zaskarbił sobie Julian Robin-

son, jeden z zagranicznych lektorów szkoły Pygmalion, który przygotował dla uczniów mnóstwo smakołyków. Dzieci oczywiście najpierw wymieniały nazwę każdego z nich, a dopiero potem ze smakiem pałaszowały.

– Celem tego typu przedsięwzięć jest przede wszystkim udowodnienie, że zarówno małe dzieci, jak i młodzi uczniowie mogą z powodzeniem uczyć się języka angielskiego także poprzez zabawę. Gwarantuję to również nasi lektorzy, posiadający wieloletnie doświadczenie w nauczaniu dzieci oraz właściwie opracowaną metodykę – mówi Julie Bachoříková, dyrektorka szkoły Pygmalion.

– O tym wszystkim można się zresztą przekonać na własne oczy, ponieważ już w poniedziałek 14 listopada organizujemy Dzień Otwartych Drzwi. Każdy, kto zdecyduje się nas odwiedzić, będzie mógł osobiście poznać nasze metody nauczania, stosowane nie tylko podczas kursów dla dzieci, gdyż w tym dniu zapewnimy też możliwość wzięcia udziału w grupowym kursie dla dorosłych – dodaje Julie Bachoříková.

Odwiedź nas i Ty!

Szczegółowe informacje:

Pygmalion s.r.o., Mánesova 27, 737 01 Czeski Cieszyn ; tel.:+420 558 741 900; www.pygmalion.cz

Główny temat – szkolnictwo

Sprawom szkolnictwa poświęciła najwięcej uwagi na swoim listopadowym posiedzeniu Rada Kongresu Polaków. Jak poinformował nas prezes KP, Józef Szymeczek, Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej Republiki Czeskiej przygotowuje obecnie gruntowną zmianę dofinansowywania systemu szkolnego w RC.

– Zmiana będzie dotyczyć wielu ustaw, dokumentów dotyczących szkolnictwa i to może mieć negatywny wpływ na szkolnictwo polskie na Zaolziu – wyjaśnił prezes Kongresu. – Dlatego Rada Kongresu musiała przyjąć strategię dalszych działań, żeby w tym oceanie paragrafów „nie utopiły się”, na przykład wszelkie wyjątki, z których obecnie korzystają polskie placówki szkolne. Albo też żeby nie doszło do zmian w zasadach finansowania działalności naszych szkół i przedszkoli – stwierdził prezes.

Rada Kongresu wysłała już do resortu kilka listów w tej kwestii. – 15 listopada postanowiliśmy wyjechać do Pragi, by porozmawiać z władzami państwa m.in. o sprawach szkolnictwa. Przy okazji zamierzamy też ożywić problem przedwojennych majątków polskich organizacji. Poza tym zamierzamy w tym dniu wpaść

także do Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze. Polska placówka dyplomatyczna powinna bowiem wiedzieć wszystko o wszystkich problemach polskiej mniejszości w Republice Czeskiej – podkreślił Szymeczek.

Prezes Kongresu powiedział nam też, że na kolejnych posiedzeniach Rady KP, będzie już dominował przede wszystkim temat kwietniowego Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków.

– Musimy przygotować wszystkie materiały pod obrady, doszlifować kampanię sejmikową. W tych przygotowaniach uwzględniliśmy już wszystkie uchwały Rady Przedstawicieli, o których można było przeczytać w „Głosie Ludu”. Mowa jest przede wszystkim o nowej ordynacji wyborczej, według której wybierani będą w poszczególnych gminach delegaci na Zgromadzenie Ogólne. Przypomnę, że według nowego klucza małe gminy, w których mieszka do 400 Polaków, mogą wysłać na Zgromadzenie Ogólne dwóch delegatów. Większe mogą wybrać jednego delegata na każde czterysta żyjących w danej miejscowości mieszkańców przynajmniej się do polskiej narodowości – dodał Józef Szymeczek. **(kor)**

Ruszył festiwal regionalnych teatrów

Od wtorku trwa nad Olzą XI Festiwal Teatrów Moraw i Śląska, który organizują w Czeskim Cieszynie Teatr Cieszyński i Ośrodek Kultury „Strzelnica”. W pierwszym dniu miłośnicy Melpomeny mogli obejrzeć przedstawienia teatrów z Opawy i Ołomuńca, wczoraj zaś zaprezentowały się na festiwalowej scenie ostrawskie zespoły: Teatr Lalek i Kameralna Scena Aréna.

A co będzie można jeszcze obejrzeć na Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska do soboty, kiedy to po przedstawieniu „Rodinná slavnost” Thomasa Vinterberga i Mogensa Rukova Teatru Petra Bezruča z Ostrawy rozdane zostaną tegoroczne nagrody? Dzisiaj będą to spektakle: „Dědeček automobil” Sceny Czeskiej TC, „Art-

hurovo bolero” w wykonaniu uczniów Konserwatorium Janáčka w Ostrawie i „Łysa śpiewaczka” Teatru Zagłębia z Sosnowca. W piątek: „Romeo i Julia” Sceny Polskiej TC, „Mizantrop” w wykonaniu słowackiego Kameralnego Teatru Martin oraz przedstawienie „Moskva – Petušky” zespołu dramatycznego Teatru Narodowego Morawsko-Śląskiego w Ostrawie. Sobota natomiast to, oprócz wspomnianego już Teatru Bezruča, „Calineczka” Teatru Lalek „Bajka” z Czeskiego Cieszyna.

W ramach festiwalu – w piątek 11 listopada – odbędzie się wykład pt. „Historia teatru polskiego po 1989 roku”, który wygłosi w sali „Bajki” Anna R. Burzyńska. **(kor)**

freak show



A MARSZ! EUROPA SIĘ BUDZI

DAREK JEDZOK, blog.jedzok.com

15 października przez cały świat przetoczyć się miała fala rewolucji obywatelskich. Pomimo entuzjazmu panującego wśród wielu znajomych spałem tego dnia spokojnie – domyślałem się bowiem, co z tego będzie.

I co było? Jak to śpiewa pewna dziewczyna – „nothing, nada, niente”. Chociaż od kilkunastu miesięcy wszyscy solidaryzują się tak solidarnie, że już bardziej zsolidaryzowani być nie mogą, wszystkie manifestacje i happeningi nie przynoszą żadnego skutku. Mogę to określić nawet bardziej okrutnie – są po prostu żalosnym zmarnowaniem niepotrzebnej okazji, energii i zasobów ludzkich. To wszystko w sytuacji, kiedy świat aż prosi się o przewartościowanie kilku spraw.

15 października miał być dniem Marszu Oburzonych, jednak inicja-

tywa zwołana w sieciach społecznych skończyła się dokładnie tak, jak wszystkie inne zrywy typu „chodźmy na ulicę, zwołujaj zajefajny happening na Facebooku”. Ludzie przyszliznęli i oburzyli się, po czym z lekkim zażenowaniem stwierdzili, że w sumie nie wiadomo, co zrobić dalej.

Duża część manifestacji jawiła się jako protest przeciwko cięciom budżetowym. Przeciwko oszczędnościom. W sytuacji kryzysu ekonomicznego. Ja piórkuje...

Oprócz tego żądania grupy walczące o nową Europę nie zaoferowały do dzisiaj żadnych konkretnych postulatów poza mglistymi nawoływaniem do „oddania władzy ludziom”.

I właśnie tutaj leży największy problem. Intuicja i serce kusi mnie, abym poparł takie działania – prze-

cież ludzie powinni decydować o losie swoim, swojej rodziny i swojego państwa. Szybko jednak przybywa w sukces Jedzok racjonalny.

A gdzie indywidualność? Gdzie ludzie tworzą koncepcje? Gdzie nieulekli wizjonerzy? Internetowa tłuszcza w jak najbardziej demokratyczny sposób dławii głosy ekspertów, a cięta, populistyczna riposta zyskuje głosy o wiele szybciej, niż najbardziej konkretna, specjalistyczna ocena. W środowisku internetowym nazywamy to (patrz Andrew Keen) „kultem amatora”. W pozostałych częściach popkultury – ostrzej – „kultem idioty”.

To samo społeczeństwo, które jest na tyle głupie, aby hołubić celebrytów i wierzyć w horoskopy, jest jednocześnie wystarczająco mądre, aby bezpośrednio decydować o go-

spodarce, środowisku naturalnym lub polityce energetycznej państwa? Przy okazji niedosłusznego greckiego referendum ktoś mądrze zauważył – co by było, gdyby Churchill pozwolił Anglikom zadecydować, czy powinni się poddać w obliczu niemieckich nalotów?

Sytuacja jest o tyle bardziej poważna, że w sytuacji pogłębiającego się kryzysu mobilizują się ekstremistyczne ugrupowania wszelkiej maści. 11 listopada przez Warszawę przejdzie Marsz Niepodległości, wystawka polskich nacjonalistów zorganizowana przez Młodzież Wszechpolską oraz Obóz Narodowo-Radykalny.

Oba ugrupowania jak co roku położą bukiet pod pomnikiem Romana Dmowskiego, wielkiego polskiego polityka i jeszcze większego antyse-

mity, syfityka i gorącego fana Musoliniego.

ONR od lat utrzymuje żywe kontakty z licznymi europejskimi subiektami nacjonalistycznymi i neonazistowskimi, jego członkowie w bardziej intymnych chwilach pozdrawiają się „rzymskim salutem”, deklaracja Obozu mówi bezpośrednio o „odrzućeniu demokracji jako reżimu wrogości Cywilizacji Europejskiej”. Mamy więc tutaj ludzi, którzy – o ironio – wprost marzą o jednym nieulekłym wizjonerze, który zrobi porządek z demokracją, wolnością obywatelską oraz innymi przeżytkami tego zgniłego społeczeństwa.

Jedno jest pewne – Europa się budzi. Miejmy tylko nadzieję, że nasza beczynność nie zmieni tej nowej rzeczywistości w kolejny koszmar.

MŁODY WOKALISTA PRZEMYSŁAW ORSZULIK ZE STONAWY DLA »GŁOSU LUDU«:

Chciałbym śpiewać jak Freddie Mercury

Kiedy w październiku w trzynieckiej „Trisii”, podczas konkursu „Werk Anděl 2011 – ETS pop-rock”, drobny blondyn zaśpiewał piosenkę „Pod papugami” Czesława Niemena, zaskoczył wszystkich. Przemek Orszulik wywiozł z Trzynicy drugą nagrodę w młodszej kategorii. Udowodnił, że na Zaolziu wciąż rodzą się wspaniałe talenty wokalne. I na pewno o nim jeszcze usłyszymy.

Kiedy siadam w pokoju domu rodzinnego państwa Marty i Wiesława Orszulików, których Przemek jest najmłodszym synem (ma jeszcze trójkę rodzeństwa), pytam od razu, czy nie oburzył się, że przez pomyłkę zaszeregowaliśmy go między uczniów Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, którzy też zachwycili publiczność i wyśpiewali pierwszą i trzecią nagrodę. – Trochę posmutniałem, bo jestem wielkim zaolziańskim i stonawskim patriotą, a także zawsze przyznaję, że jestem obecnie uczniem szkoły zbiorczej w Karwinie-Frysztacie. Zdarzyło się to jednak nie pierwszy raz, więc od razu przeboleło – śmieje się Przemek. W grudniu skończy 13 lat.

Śpiewać zaczął już jako dziecko. W rodzinie zresztą zawsze były tradycje śpiewacze. Rodzice zakładali w swoim czasie zespół wokalny „Allegro”, śpiewa i gra na różnych instrumentach też jego rodzeństwo (najstarsza Natalia studiuje w Krakowie i gra na fortepianie; Łukasz, tegoroczny maturzysta Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie, gra na skrzypcach, gitarze i na perkusji; Stanisław, dziewiętoklasista, na skrzypcach i gitarze basowej). – Ja sam jestem członkiem zespołu ludowego „Dziecka ze Stonawy”, a może nawet stanę się członkiem chóru naszego Koła PZKO – mówi Przemek.

Muzyką rockową zaczął się interesować przed pięcioma, sześcioma laty, kiedy odkrył w kolekcji płyt ojca krążek grupy Queen. – Bardzo nam się wszystkim spodobały



Przemysław Orszulik ze Stonawy podczas występu w trzynieckiej „Trisii”.

jej piosenki, a kiedy brat otrzymał komputer, ściągnęliśmy wszystkie albumy zespołu. Do dziś uwielbiam śpiew Freddie’go Mercury’ego. Później przyszły inne kapele, któ-

rych słuchali rodzice: Def Leppard, Guns’n’Roses... Dziś oglądam tamte dawne kapele w komputerze na YouTube. Próbuję nawet założyć własną kapelę – opowiada Przemek. Sam

gra na gitarze, na fortepianie i perkusji. No i śpiewa...

Dlaczego więc w konkursie „Werk Anděl” sięgnął po piosenkę Czesława Niemena? Utwór, który powstał

wtedy, kiedy jego rodzice ledwo co się urodzili. – To tata zwrócił mi uwagę na ciekawą muzykę tego wybitnego polskiego artysty, polubiłem zwłaszcza jego styl śpiewania. W tej piosence wprost się zakochałem. Poza nim z polskiej muzyki uwielbiam Annę Marię Jopek, a także Halinę Młynkę. Lubię jazz, blues, rock – odpowiada Przemek. Rodzice mówią mi, że ich dzieci zawsze pociągała muzyka trudniejsza, nie te „kołowrotki”, które lecą na co dzień zwłaszcza w czeskim radiu. – I to właśnie taką muzykę chciałbym grać ze swoją kapelą – podkreśla Przemek Orszulik.

Rodzice opowiadają, że Przemek obecnie uczęszcza na lekcje gry na fortepianie do stonawskiej filii karwińskiej szkoły muzycznej. – Myślał też o lekcjach śpiewu u naszego sąsiada, znanego śpiewaka operowego Klemensa Słowiozka. Doszliśmy jednak z panem Klmensem do wniosku, że należałoby jeszcze trochę poczekać. Wiadomo, przed Przemkiem mutacja i dopiero później można by o śpiewie pomyśleć na poważnie. Sławny śpiewak często służy jednak Przemkowi radą – mówi Marta Orszulik, matka młodego wokalisty.

Pytam Przemka o jego największe marzenie. – Na pewno chciałbym śpiewać tak dobrze, jak Freddie Mercury. Dla mnie to na pewno największy idol. Poza tym szykuję kolejny utwór z repertuaru Czesława Niemena: „Dziwny jest ten świat” – odpowiada młody stonawianin. **JACEK SIKORA**

KRZYŻÓWKA KOMBINOWANA

POZIOMO:

1. magiczne zaklęcie czarnoksiężnika 2. przeciętna norma, konwencja, praktyka 3. ekspansjonistyczny, zachłanny, chciwy, łapczywy 4. rozprowadzanie gotowych produktów 5. grupa ludów indoeuropejskich (gr. Keltoi) 6. miasto w Etiopii na wschód od jeziora Tana 7. ROZ-

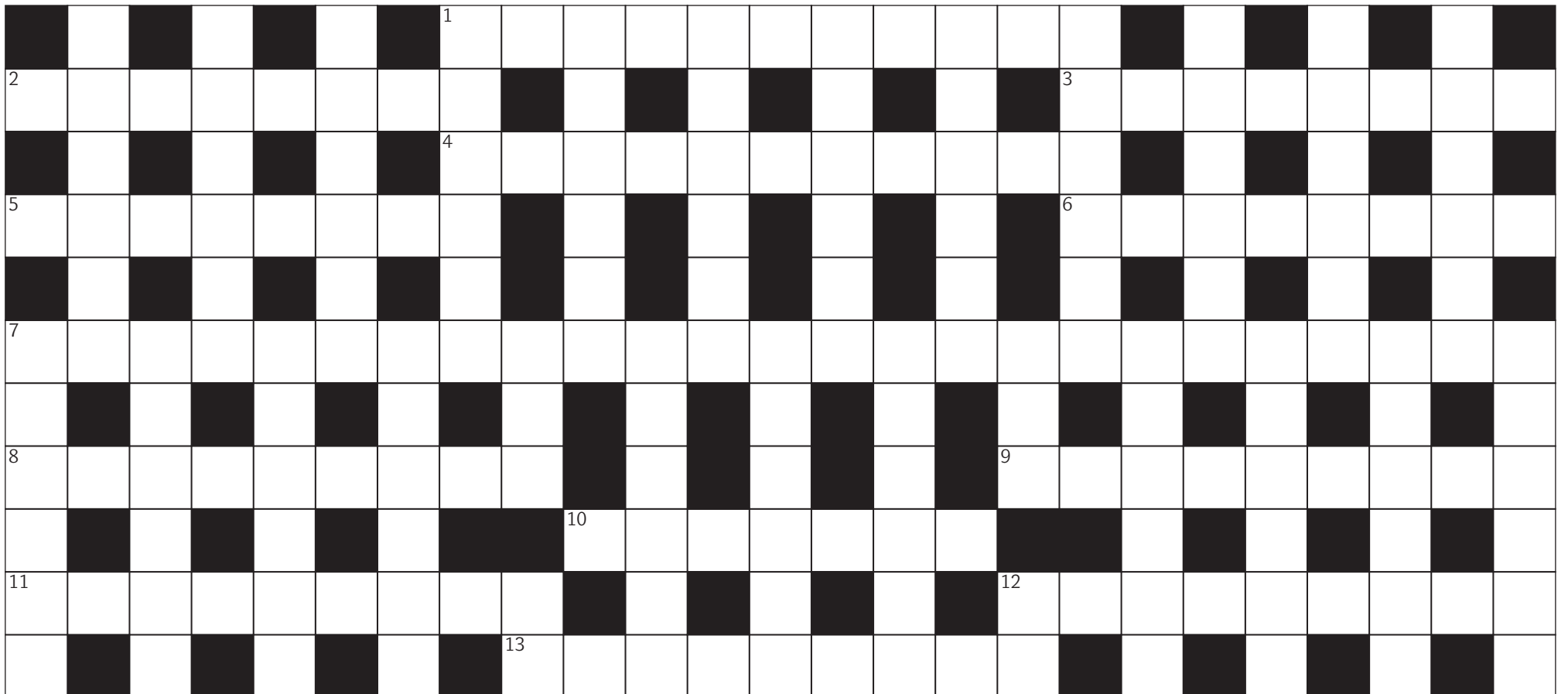
WIĄZANIE DODATKOWE 8. owocowy cukierek 9. dotyczący meblarza, meblarstwa 10. wydawnictwo – instytucja organizująca proces wydawniczy 11. ostatnia wola 12. miasto w Niemczech, w Bawarii 13. Sven, wielki rywal Małysza. **Wyrazy trudne:** Herrieden, Lalibela.

PIONOWO (w kolejności alfabetycznej):

Wyrazy 3-literowe: LEM, YMA
Wyrazy 6-literowe: ADDENT, AMIENS, ANATOL, ATLECI, AZALIA, BECAUD, DYBWAD, EANNES, ERNEST, HRABAL, KARETA, KORSAK, NAIWNI, NIECKA, OBELGA, OPANIA, OPINIA, RYSIEK,

SZELKI, TAJFUN, WALUTA, ZABORY, ZASADA.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana książka Jerzego Zdanowskiego „Historia Arabii Wschodniej”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 18. 11. o godz. 12.00. **Opr. BJK**



GŁOSIK

Owoce zamiast cukierków

Dzieci z polskiego przedszkola w Bystrzycy uczą się zdrowo odżywiać. Panie nauczycielki opiekujące się blisko pięćdziesiątką przedszkolaków przygotowały na ten rok szkolny projekt „Tajemnice lekarza Przygody”. O jakie tajemnice chodzi? – Dzieci poznają owoce, jarzyny, ich nazwy i smaki – powiedziała nam kierowniczka przedszkola, Monika Polok. Najpierw panie próbowały się zorientować, czy dzieci znają nazwy owoców i jarzyn. Okazało się, że z jabłkami czy truskawkami nie ma problemu, ale już na przykład śliwki czy gruszki nie każde dziecko umie nazwać, a z pietruszką jest jeszcze gorzej. – Najpierw więc zaznajomiliśmy dzieci z nazwami warzyw i owoców. Kolorują obrazki, dzielą osobno owoce i jarzyny, robimy wystawki owoców, poznają je według dotyku i smaku. Mieliśmy jesienne spotkanie z rodzicami, na którym piekliśmy ziemniaki w popiele. Celem było pokazanie dzieciom, co się stanie z ziemniakami, gdy włoży się je do popiołu – opowiedziała nam pani Monika.

Na tym jednak nie koniec. Dzieci przyrządzają w sokowirówce soki z przyniesionych owoców, a w zeszłym tygodniu nawet własnoręcznie



Fot. DANUTA CHLUP

Maluchy częstowały starszaków koreczkami.

nie piekły ciasta z jabłkami i robiły z bułki koreczki z pastą jarzynową. Miałam szczęście, że odwiedziłam przedszkole właśnie w dniu, kiedy maluchy miały zajęcia kulinarne, ponieważ mogłam skosztować, jak smakują ich wyroby. Aż dziw brał, jak razem z paniami zręcznie robiły korki i dekorowały je kawałkami ogórków i papryki. Potem, w kucharskich czapeczkach, poszły poczęstować do ogródka swych starszych

kolegów (następnego dnia role miały się odwrócić). A co robiły starszaki, nim poszły się bawić do ogrodu? O tym przekonałam się od razu, wchodząc do ich klasy. Na półce stały w rzędzie pięknie ozdobione słoiczki. – Robiliśmy kompozycje! – wołały dzieci. A pani Monika dodała jeszcze, że dzieci, które dotąd najchętniej częstowały się cukierkami, teraz coraz częściej sięgają z chęcią po kawałek jabłka, gruszki czy marchewki. (dc)

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

ANGIELSKI Z DYNIAМИ

W tym roku postanowiliśmy urządzić „Święto dyni” i zaprosić do przedszkola rodziców. Dzieci w przedszkolu uczą się języka angielskiego i poznają zwyczaje innych krajów, więc postanowiliśmy urządzić imprezę halloweenową z naszą dynią Pumpkinem. Samuś przyniósł 30-kilogramową dynię, którą wydrążyliśmy w ogródku, bo była zbyt ciężka, by zanieść ją do przedszkola. Natomiast Ela podarowała nam dynię z własnego ogródka, którą wydrążyliśmy już w przedszkolu i wykroiliśmy w niej oczy. Koronę miała z zielonych gałązek, a czapczkę udekorowaną żółtymi. Złote i brzo-

we liście nawlekaliśmy na sznurki, z czarnych baloników powstały groźne pajaki, a z pomarańczowych wiszące dynie. Była też olbrzymia czarownica Tekla z czarnym kotem. To wszystko zabraliśmy do sali PZKO, gdzie odbywała się impreza.

Dzieci powitały rodziców i przedstawiły się w języku angielskim. Każdy z rodziców zajął osobny stół, na którym wraz z dzieckiem realizował pomysł na własną dynię. Już wkrótce mogliśmy podziwiać cudowne arcydzieła. Dynie nabrały kształtów, przyzdobione były liśćmi, zielonymi gałązkami, jedna miała nawet szydełkowaną czapczkę. Była też cukinia, która zamieniła się w bolid

Roberta Kubicy, gipsowe dynie do pomalowania oraz materiał do wykonania Batmana. Przedszkolaki zatańczyły taniec duchów, czarownic i piratów, a razem z mamusiami taniec kościotrupów.

Mamusie upiekły wspaniałe ciasta, którymi wszyscy się posilili, by później przejść korowodem ulicą do naszego szkolnego ogródka. Tam przy ognisku małe duszki latały na miotłach. Błyszczące światełkami dynie stworzyły w ogródku iście tajemniczą atmosferę.

Panie i przedszkolaki z Orłowej-Lutyni

»SPOTKANIE Z POEZJĄ«

Tegoroczny konkurs recytatorski w naszej szkole cieszył się dużym zainteresowaniem. Uroczystym miejscem „Spotkania z poezją” był lokal świetlicy szkolnej. Podekscytowani weszliśmy do salki. Atmosfera była iście rodzinna. Poszczególnych uczestników nagradzaliśmy gromkimi brawami, bo występy były bardzo udane. Spośród młodszych uczniów klas wyższego stopnia najbardziej podobały się występy Mateusza Fajkusa, Marii Konesz, Teresy Kalety, Filipa Dordy i Daniela Putzlachera. Wśród starszych recytatorów wyróżniali się: Lucja Pochroń, Karin Lebeda, Hania Zajac, Aaron Sitek i Magda Bubík. Wszyscy, zadowoleni ze swoich sukcesów, z uśmiechem na twarzy wracali do zajęć szkolnych.

Agnieszka Kozłowska, PSP Czeski Cieszyn



Przedszkolaki z Orłowej-Lutyni w „tancerzynie”.

ANKIETA

Starszaki z Bystrzycy opowiedziały nam o tym, co ciekawego dzieje się w ich przedszkolu.

MICHAŁEK KIČERKA, 5 lat

Mieliśmy spotkanie jesienne z rodzicami w parku. Najpierw opiekaliśmy parówki, potem piekliśmy ziemniaczki w popiele. Wymyślaliśmy zaklęcia, aby ziemniaki szybko się upiekły. Po zmroku szliśmy z lampionami do ogródka przy naszym przedszkolu. W ogródku czekały na nas krasnoludki. Była muzyka, a potem krasnale zagrały nam bajeczkę o krówe.



MAREK SIKORA, 5 lat

Dzisiaj robiliśmy słoiczki. Nakleiliśmy tam marchewkę. Nie było to trudne. Słoiki przynieśliśmy z domu. Wycięliśmy owoce z papieru i przykleiliśmy je na słoiki. Na górę daliśmy chusteczki i przewiązaliśmy je sznureczkami.



ANIA MILERSKA, 6 lat

Od rana robiłam kompozycje. Słoik przewiązaliśmy wstążeczką, wycinaliśmy owoce z papieru i nakleiliśmy je na słoiki. Z owoców najbardziej lubię jeść truskawki, a jesienią jabłka. W domu mamy jabłonie, grusze i winogrona też nam rosną w ogrodzie.



MARYSIA WAŁACH, 5 lat

Kroiłam jabłuszka specjalnym nożem dla dzieci. Będzie mi je suszyć na kaloryferze. Nie wiem, jak długo to będzie trwało. Kiedy będą już suche, będziemy je jedli. Jadłam już suszone jabłka u cioci. Smakowały mi.



ADAM SOŁOWSKI, 5 lat

W środy chodzimy na basen. Najpierw się wysikamy i potem w szatni przebieramy się do kąpielówek. Potem idziemy do wody. Mam pomocnicze deseczki. Ja już umiem pływać bez nich. Pływam żabką. Wczoraj pod koniec lekcji skakaliśmy do głębokiej wody.



DANIELEK GOCIEK, 6 lat

Lubię rysować, najbardziej podwodny świat. W środę zawsze ciszę się na basen. Podwodny świat widziałem nad morzem w Polsce i Chorwacji. Mamusia dała mi okulary i ja znalazłem pięć rybek – jedną ozdobną i jeszcze sześć muszelek. W przedszkolu uczymy się po angielsku. Mówimy o kolorach, ja już wiem, że pomarańczowy to po angielsku „orange”. Kiedy pani rozmawia z nami po angielsku, niektóre słowa rozumiem, a niektórych nie. Mówi do nas „stand up” i „come here”. To już znamy. (dc)



Zdjęcia: DANUTA CHLUP

Wśród kolorowych liści

Co roku przedszkola w Cierlicku, Suchej Górnej i Hawierzowie-Błędowicach urządzają wspólne „Jesienne spotkanie przedszkoli”. W tym roku rola gospodarza przypadła przedszkolu z Suchej Górnej. W zeszłym tygodniu dzieci wraz z paniami zaprosiły kolegów i koleżanki do Karwiny. Najpierw poszły obejrzeć rynek, a z niego udały się do Parku Bożeny Němcovej. – Tam karmiliśmy danielę, były różne zabawy z liśćmi – dzieci robiły z nich bukiety, ogony latawców, zbierały szyszki. Pod koniec poszły na plac zabaw – powiedziała nam kierowniczka przedszkola, Jadwiga Makówka. Pięcioletnia Ewka zdradziła nam,

że w parku, prócz prawdziwych liści opadniętych z drzew, były ukryte również kolorowe liście z papieru, a na nich zagadki.

W drodze powrotnej w autokarze czekał na dzieci prezent – każde przedszkole otrzymało zabawkę dydaktyczną, ufundowaną przez placówkę w Cierlicku. Cierliczanie również przygotowali dla wszystkich dzieci ozdobne języki, które będą im przypominały udane wspólnie spędzone przedpołudnie. Błędowickie przedszkole przywiozło dla wszystkich słodycze, a górnosuskie zapewniło autobus i wymyśliło cały scenariusz spotkania. (dc)



Przedszkolaki w Parku Bożeny Němcovej.

Zdjęcia: ARC

CZWARTEK 10 listopada

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.50** Lippy and Messy **9.00** Domisie (dla dzieci) **9.35** Mysia klinika i daktorek Humorek **9.55** Jak to działa? **10.25** A mnie się uda **10.55** My, wy, oni **11.25** Jaka to melodia? (teleturniej) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** To się opłaca **12.45** ZUS dla ciebie **12.55** Dole i niedole rodziny szympanśów (dok. bryt.) **13.55** Plebania (s.) **14.25** Klan (s.) **15.00** Wiadomości **15.30** Celownik **16.20** Moda na sukces (s.) **16.45** EURO-express **17.00** Teleexpress **17.30** Plebania (s.) **18.00** Klan (s.) **18.25** Pogodni (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Zabawy z Lippy and Messy **19.10** Magiczne przygody misia Ruperta **19.30** Wiadomości **20.30** Ojciec Mateusz (s.) **21.30** Sprawa dla reportera **22.30** Ktokolwiek widział... (film kopr.) **0.05** Terminator **1.05** Powódź (film kopr.).

 TVP 2

7.30 Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Obok nas **11.25** Pozyteczni.pl (s.) **11.55** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.30** Sąsiedzi (s.) **13.00** Barwy szczęścia (s.) **13.35** Postaw na milion (teleturniej) **14.35** Kariera Nikodema Dyźmy **15.45** Panorama - kraj **16.15** Poziom 2.0 **17.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.50** Wiadomości z drugiej ręki (s.) **19.25** Dzieci piramidy **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Dr House (s.) **21.40** Moja krew (film pol.) **23.20** Pogodni (s.) **23.30** Intrygi i kłamstwa **0.25** Rzeź albinosów (film dok.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **9.10** Gość poranka **10.10** Biznes - otwarcie dnia **12.00** Serwis info **12.20** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.00** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Klub kolekcjonera **17.25** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności flesz, pogoda **17.35** Kronika miejska **17.50** Mazury nieodkryte **18.05** Rozkminka **18.15** Kronika miejska **18.30** Aktualności **19.25** Biosfera **20.10** Minęła 20-ta **21.05** Telekurier **22.30** Jan Pospieszalski. Bliżej **23.15** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.12** Seans **1.22** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pinky i Mózg **8.30** Pies Huckleberry **8.50** Rodzina zastępcza (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Panoptikum Roberta Ripleya **12.00** John Doe **13.00** Pamiętniki z wakacji **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** Ludzie Chudogo (s.) **21.00** Hotel 52 (s.) **22.00** Szpilki na Giewoncie (s.) **23.00** Kości (s.).

 TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Tale Spin (s. anim.) **9.30** Za młodzi na miłość (teatr TV) **11.10** Wszystko-party **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.10** Pamiętnik lekarki (s.) **15.05** Planeta YÓ **16.00** Zaczarowane

przedszkole **16.30** Pszczółka Maja (s. anim.) **17.00** AZ kwiz **17.25** Stop **17.30** Mieszkac to zabawa **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Koło pełne gwiazd (pr. roz.) **20.55** Summa summarum **21.25** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **22.10** Film o filmie „Rodzina podstawą państwa” **22.25** Pacyfik (s.) **23.20** Zawodowcy (s.) **0.20** Przeżyj! **1.10** Auto Moto Styl.

 TVC 2

6.00 Świat książek **6.25** ProStory **6.55** Inspiromat **7.10** Katastrofy lotnicze (cykl dok.) **8.00** Panorama **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.15** Kultura z Dwójką **9.30** 10 wieków architektury **9.45** Niezwykłe światy Hrabala i Fuksa **10.20** Na pływalni z B. Pomahačem **10.45** Wszystkie przyszłe Czarnobyle **11.40** Czyja jest Europa? **12.30** Film o filmie „Dom” **12.45** Za wiejskimi muzykantami **13.10** Żywność genetycznie modyfikowana **14.05** Zaginione adresy **14.30** Akademia telewizyjna: Ludzie i społeczeństwo **16.50** City Folk 2011 - Maribor **17.15** Wizytówki czeskich muzeów i galerii **17.25** Zaginione wsie **18.00** Ushuaia (s. dok.) **18.30** Historie Alfreda Hitchcocka (s.) **18.50** Kultura z Dwójką **19.10** Wiadomości w czes. j. migowym **19.20** Osobistość w Dwójce **19.30** Skarby świata **19.40** Greenwich **20.00** Agnieszka Czeska (dok.) **20.55** Ten nasz czeski charakter **21.25** Osobistość w Dwójce **21.30** Artmix (mag.) **22.30** Piękne straty **23.10** Magazyn folkowy **23.40** Nie chcę, byś odeszła (film) **1.05** Podróżomania.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Moja matka jest szpiegiem (film) **11.00** Świat według Bundych (s.) **11.25** Dopóki śmierć nas nie rozłączy (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Komisarz Rex (s.) **13.35** Kochane kłopoty (s.) **14.30** Dowody zbrodni (s.) **15.35** Bez śladu (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.30** Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.25** Nocne wiadomości **23.05** Kontakt bezpośredni

MOJA KREW

Dramat obyczajowy, Polska 2009
TVP 2, czwartek 10. 11., godz. 21.40

Reżyseria: Marcin Wrona
Wykonawcy: Eryk Lubos, Luu De Luy, Wojciech Zieliński, Marek Piotrowski, Krzysztof Kolberger



Igor, zawodowy bokser rokujący nadzieje na sukces, odnosi ciężkie obrażenia podczas walki. Mężczyzna nie potrafi pogodzić się z koniecznością zakończenia kariery. Początkowo pograża się w nocnym życiu. Później dojrzewa w nim myśl, by pozostawić po sobie dziecko. Próbuje nawiązać kontakty z kobietami. W końcu na Stadionie X-lecia spotyka Wietnamkę Yen Ha, która zgadza się urodzić mu dziecko w zamian za polskie obywatelstwo.

DUŻE ZWIERZĘ

Obyczajowy, Polska 2000

TVP 2, piątek 11. 11., godz. 14.45
Reżyseria: Jerzy Stuhr
Wykonawcy: Jerzy Stuhr, Anna Dymna, Dominika Bednarczyk, Andrzej Franczyk, Feliks Szajnert, Zbigniew Kaleta.



Rzecz dzieje się w małej górskiej miejscowości. Szanowany obywatel, pan Sawicki, pojawia się pewnego dnia na ulicach miasteczka z wielbłądem. Zdziwieni mieszkańcy nie wiedzą, co o tym myśleć. Urzędy domagają się specjalnego podatku za zwierzę, zaczynają napływać donosy: że zanieczyszcza ulice, że może być nosicielem jakiejś choroby. Mijają dni, a zwierzę ciągle jest u Sawickich. Mało tego, zajmuje w ich życiu coraz ważniejsze miejsce. Przed ich domem pojawiają się pikietki, Sawiczy czują się coraz bardziej samotni i osaczeni.

ni (film) **0.50** Kryminalne zagadki Miami (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.10** Nakryto do stołu **10.05** Obrońca (s.) **11.05** Diagnoza morderstwa (s.) **12.05** Policja Hamburg (s.) **13.05** Renegat (s.) **14.05** Pan Złota Rączka (s.) **14.35** Detektyw Monk (s.) **15.35** Królowa nocy (film) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Bubo bubo (pr. rozrywkowy) **21.20** Magazyn kulinarny **22.25** Hawaia 5-0 (s.) **23.25** Nie ma doskonałych **0.45** Z premedytacją (film).

PIĄTEK 11 listopada

 TVP 1

6.10 Ojciec Mateusz (s.) **7.10** Królestwo Zielonej Polany **8.10** Dwa żebra Adama **9.45** Szatan z siódmej klasy **11.40** Święto Niepodległości - transmisja uroczystości na pl. Piłsudskiego w Warszawie **13.30** Wiadomości **13.50** Plebania (s.) **14.20** Klan (s.) **14.45** Superkabarety - Opole bisuje! **15.00** Ranczo (s.) **17.00** Teleexpress **17.35** Ojciec Mateusz (s.) **18.30** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Na krakowskim trakcie **19.30** Wiadomości **20.25** Polska - Włochy, piłka nożna **22.50** Żyj i pozwól umrzeć (film bryt.) **1.00** Droga do Euro.

 TVP 2

6.25 Barwy szczęścia (s.) **7.05** Trędowata **8.50** Po latach niewoli wstaje Polska 1914-1918 **10.00** Biały słoń (film USA) **11.45** Wielka włóczęga (komedia kopr.) **14.00** Familia-da (teleturniej) **14.45** Duże zwierzę (film pol.) **16.10** Król i ja (film USA) **18.00** Panorama **18.40** Ofiary losu (komedia USA) **20.10** Na dobre i na złe (s.) **21.15** Kabaretowa Noc Listopadowa **23.20** Hannibal (film kopr.).

 TV KATOWICE

6.45 Info poranek **7.45** Magiczne drzewo **8.15** Bliżej ludzi **8.45** Bajka dla najmłodszych **9.00** Serwis info **9.45** Info poranek **11.00** Serwis info **11.48** Info poranek **12.00** Uroczy-

stości Narodowego Święta Niepodległości **14.00** 11 listopada **14.15** Reportaż TVP info **15.00** Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii **16.00** Z Krakowa do Polski **17.00** Jasnogórska Victoria **17.35** Pocztkówki z wdziękiem **17.55** Dzieło serc i umysłów **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Śląski posterunek **20.10** Forum **21.05** Telekurier **23.02** Sportowy wieczór **23.15** Bogdan Tomaszewski **23.45** Świadkowie XX wieku.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Nowe przygody Scooby'ego **8.35** Zimowa przygoda Franklina (film kanad.) **9.35** Scooby-Doo! Ahoj piraci! **11.00** Bingo (film USA) **12.55** Całe szczęście (komedia USA) **15.00** W krzywym zwierciadle - rodzinne święta (komedia USA) **16.55** Zabawy z piłką (komedia kopr.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.05** Sezon na misia (film USA) **21.55** Lęk pierwotny

SEZON NA MISIA

Animowany, USA 2006

Polsat, piątek 11. 11., godz. 20.05
Reżyseria: Jill Culton, Roger Allers, Anthony Stacchi



Wychowany przez ludzi niedźwiadek grizzly o imieniu Boguś wie, gdzie jest sielskie życie w parku, gdzie jest główną atrakcją turystyczną. Wszystko się zmienia, gdy poznaje niesforne jelonka Elliota, który namawia go na wspólną wyprawę do lasu. W sercu puszczy okazuje się, że miś zupełnie nie radzi sobie w dzikim i nieznany środowisku, a co gorsza nie potrafi znaleźć powrotnej drogi do domu. Boguś i Elliot są w prawdziwym niebezpieczeństwie, bo rozpoczyna się sezon polowań i myśliwi ruszają na łowy.

(film USA) **0.30** Stepujący mistrz (film USA).

 TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Tale Spin (s. anim.) **9.30** List do Ciebie **10.25** Trzylistna koniczyna **11.05** Pr. rozrywkowy **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.10** Pamiętnik lekarki (s.) **14.55** Planeta YÓ **15.45** Film o filmie „Saxana i Leksykon magii” **16.00** Zaczarowane przedszkole **16.30** Mała farma **17.00** Fenomen **17.30** Hobby naszych czasów **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Z Hurvinkiem u lekarza **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport,

pogoda **20.00** Opowiadaj (s.) **20.55** 13. komnata K. Pollertovej-Trojanowej **21.20** Wszystko-party (talk-show) **22.10** Komisarz Moulin: Białe łyzy (film) **23.30** Miasto kocic (s.) **23.55** Jak mieć ciało doskonałe? **0.15** Do morza miejsc.

 TVC 2

6.00 Szukam pracy **6.25** Dołącz do nas **6.35** Nie poddawaj się **6.55** Ten nasz czeski charakter **7.30** Trzymać rękę na pulsie **8.00** Panorama **8.55** Osobistość w Dwójce **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.15** Kultura z Dwójką **9.30** Historia fresku **9.45** Zaginione wsie **10.10** City Folk 2011 - Maribor **10.40** Przygody z jaguarami **11.25** Film o filmie „Rodzina podstawą państwa” **11.40** Kolory życia (mag.) **12.35** Winko **13.05** Folklorika **13.30** Chcesz mnie? **13.45** Masz mnie! **14.00** Przygody nauki i techniki **14.30** Akademia telewizyjna: Planeta Ziemia **16.00** Tajemnice pustkowi **16.25** Ushuaia **16.55** Szept skał **17.50** Wizytówki czeskich muzeów i galerii **18.00** Powroty na łono natury **18.30** Historie Alfreda Hitchcocka (s.) **18.50** Kultura z Dwójką **19.10** Wiadomości w czes. j. migowym **19.20** Osobistość w Dwójce **19.30** Wiadomośc od Z. Jeżka **19.45** Malowane kurtyny czeskich teatrów **20.00** Cudowna planeta (cykl dok.) **20.50** Osobistość w Dwójce **21.00** Czarnobylska przyroda (dok.) **22.05** Jeźdźcy niebios (film anim.) **0.05** Technicy-magicy (s.) **0.30** Piaski Sahary (film) **0.50** Gra nie gra.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Jane Doe: Jak zabić swojego szefa (film) **11.05** Świat według Bundych (s.) **11.25** Dopóki śmierć nas nie rozłączy (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Komisarz Rex (s.) **13.35** Kochane kłopoty (s.) **14.35** Dowody zbrodni (s.) **15.35** Bez śladu (s.) **16.30** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Gry małżeńskie (film) **22.00** Jestem legendą (film) **23.55** Ekspozytura (s.) **2.00** Lustrzana maska (film).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.10** Nakryto do stołu! **10.05** Obrońca (s.) **11.05** Diagnoza morderstwa (s.) **12.05** Policja Hamburg (s.) **13.05** Renegat (s.) **14.05** Pan Złota Rączka (s.) **14.35** Detektyw Monk (s.) **15.35** Więzy miłości (film) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Wyścig z czasem (s.) **21.05** Show Jana Krausa **22.15** Komórka (film) **0.20** Krzyk (film).



KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 9. 11. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,172	0,174	0,170	0,174
EUR	4,340	4,390	4,340	4,400
USD	3,120	3,180	3,160	3,260
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PZL	5,700	5,850		
EUR	25,000	25,600		
USD	18,000	18,500		(dc)

WSPOMNIENIA

Idziemy w góry – bo są.

G. H. Mallory

Dnia 10 listopada obchodziłby swoje 50. urodziny nasz Drog i Nieodżałowany

śp. WIESŁAW CHRZĄSZCZ

Pozostał w górach. Wspominają i o chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-708

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Giganci ze stali (10, godz. 17.45; 11, godz. 15.30); Dług (10, 11, godz. 20.00); Muži v naději (11, godz. 17.45); **TRZYNIEC – Kosmos:** Artur i Minimki 3 – Dwa światy (10, 11, godz. 17.30); Perfect days (10, 11, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** W lepszym świecie (10, godz. 19.00); Johnny English powraca (11, godz. 17.00); Drive (11, godz. 19.00).

CO W TEATRZE

CZ. CIESZYN: 11. Festiwal Teatrów Moraw i Śląska.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

JABŁONKÓW – Polski Chór Parafialny zaprasza na mszę św. w intencji Ojczyzny w piątek 11. 11. o godz. 16.00 do kaplicy ss. elżbietanek. Po mszy św. spotkanie z o. Syrachem w „Szkatuli”.
CZ. CIESZYN – Dnia 11. 11. o godz. 12.30 zespół śpiewaczy „TA Grupa”, działający przy MK PZKO Czeski Cieszyn-Osiedle, wystąpi w Domu Narodowym w Cieszynie na uroczystości Narodowego Święta Niepodległości Polski. Gościnnie

z zespołem wystąpi śpiewak operowy Klemens Słowiacek przy akompaniamentie pani Wandy Miech. Koncert uświetni również pani Renata Heczkowa-Břežková, wykonując na fortepianie utwór Fryderyka Chopina Walc Es – dur op.18.
KARWINA-NOWE MIASTO – MK PZKO zaprasza 12. 11. o godz. 16.00 do świetlicy koła na spotkanie klubowe przy lampce wina.
LIGOTKA KAMERALNA – MK PZKO zaprasza sympatyków teatru amatorskiego na przedstawienia: A. Wawrosz „Zolyty”, W. Młynek „Pięte koło” w sobotę 12. 11. o godz. 17.00 do sali Domu Kultury w Ligotce Kameralnej.
NYDEK – Klub Młodych zaprasza na komedię Wilhelma Przeczka pt. „Strzapato Łyskula” w sobotę 12. 11. o godz. 17.00 albo w niedzielę 13.11. o godz. 15.00 do Domu PZKO w Nydku.
ORŁOWA-LUTYNIA – Zarząd MK PZKO oraz chór „Zaolzie” zapraszają członków i sympatyków naszego Koła na tradycyjną „Biesiadę Chórów” w sobotę 12. 11. o godz. 16.00 do Domu PZKO. Gościem będzie chór „Hasło” ze Skrzeczonia. W programie: występ obu chórów, quizy, konkursy, wspólne śpiewanie. Smaczny domowy bufet.
KLUB SENIORA „PRZYJAŹŃ” – Zaprasza swoich członków i przyjaciół na spotkanie w poniedziałek 14. 11. o godz. 17.45 w salce PZKO w Karwinie-Nowym Mieście. W programie prelekcja prof. Daniela Kad-

*Mijają lata, nikną marzenia,
a pozostają tylko wspomnienia...*

Dziś, 10. 11., mija 10. rocznica śmierci

śp. JÓZEFA ADAMCA

z Suchej Górnej. Wszystkich, którzy Go znali, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliższa rodzina.

GL-704

łubca i omówienie dalszych spraw związanych z Wigilią itp.
PTTS „BŚ” – Zaprasza 12. 11. na wycieczkę z Bumbalki przez Kmínek do Makowa. Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna do Frydku o godz. 7.41, a z Frydku autobusem na Bumbalkę o 8.30. Prosimy zakupić bilet powrotny z Czadcy do domu. Zabrać euro i ubezpieczenie. Inf. pod nr. tel.: 599 525 435.

OFERTA PRACY

PRZEDSZKOLE W KARWINIE poszukuje nauczycielki przedszkola. Wymagania: wykształcenie pedagogiczne – wychowanie przedszkolne, bardzo dobra znajomość języka polskiego, umiejętności plastyczne i muzyczne (gra na instrumencie). Podania z życiorysem prosimy składać do 18. 11. 2011 pocztą elektroniczną: przedszkole@pzskarvina.cz. GL-710

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-699

WYSTAWY

KONGRES POLAKÓW, Czeski Cieszyn: wystawa pt. „Polskie Towarzystwo Medyczne w RC”. Czynna w dni powszednie 8-15, do 2. 12.
WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 20. 11. wystawa pt. „60 lat Sceny Polskiej”; do 20.11. wystawa „10 lat Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska”. Czynna po-pt: 9-15.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 31. 12. wystawa pt. „Grzyby”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.
SALA MÁNESA MIEJSKIEGO DOMU KULTURY w Karwinie: do 21. 12. wystawa obrazów Libora Lepki „Karwina w obrazach”. Czynna po, śr, pt: 9-15, wt, czw: 9-19.
CZYTELNIJA I KAWIARNIA LITERACKA „Noiva” w Cz. Cieszynie, ul. Główna: do 1. 12. 2011 wystawa fotografii Haliny Sikory „Koszule w praniu”. Czynna po-pt: 9-18; so: 13-18.

CO ZA OLŻĄ

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. Regera 6, Cieszyn: do 4. 12. wystawa „Franciszek Świder i jego dzieło”. Wejście na ekspozycję we wtorki, czwartki, soboty i piątki o godz. 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; w środy – o godz. 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 oraz w niedziele o 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 i 14.00
WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-19.
KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 1. 2012 wystawa pt. „Między Cieszynem a Sopotem – życie i działalność Józefa Golca”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o. o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00.17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Franciszek Świder i jego dzieło

Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie proponuje obejrzenie niecodziennej wystawy. Od 4 listopada w galerii zawieszono ponad 50 obrazów olejnych, akwareli, projektów i ilustracji oraz ustawiono trzy rzeźby autorstwa czołowego zaolziańskiego artysty – Franciszka Świdra. Tak więc dopiero po śmierci – z okazji 100-lecia urodzin malarza i rzeźbiarza z Karwiny – jego twórczość po raz pierwszy zagościła w Polsce na tak dużą skalę. Zwiedzający, ale i specjaliści, wyróżniają na wystawie przede wszystkim akwarele, a z tematów lasy, i oczywiście portrety. Artysta, którego korzenie sięgają dawnej Galicji, znany jest z monumentalnych realizacji, zwłaszcza pomnikowych. Te rozsiane są po całym Zaolziu, a najbardziej

znanym jest pomnik poświęcony ofiarom Tragedii Żywocickiej. Po piątkowym wernisażu w Café Muzuem odbyło się spotkanie poświęcone wspomnieniom o artyście. Władysław Owczarzy opowiadał słuchaczom o jego życiu, twórczości, a także o swoich kontaktach i spotkaniach ze Świdrem. Wystawę, zorganizowaną w ramach projektu „Dwa miasta jedna tradycja – Dvě města jedna tradice”, można oglądać do 4 grudnia. Zwiedzać ją można bezpłatnie we wtorki, czwartki, soboty i piątki – wejście na ekspozycję o godz. 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00. W środy o godz. 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, a w niedziele o 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00. (o)



W jednej z sal zaprezentowano m.in. paletę i pędzle oraz akordeonik, popularnie zwany „kneflówka”, na którym artysta często przygrywał gościom w swojej pracowni.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

Chcete využít Vašeho pozitivního přístupu k lidem?
Je pro Vás spokojenost zákazníků zárukou Vašeho osobního úspěchu?
Pokud jste na obě otázky odpověděli kladně a kromě toho se zajímáte o automobily, rádi se učíte novým věcem a umíte se samostatně rozhodovat, pak splňujete všechny nejdůležitější předpoklady, abyste nás mohli podpořit na této pozici:

- PRODEJCE ORIGINÁLNÍCH DÍLŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

- PRODEJCE VOZIDEL

- PŘEJÍMACÍ TECHNIK SERVISU

- AUTOMECHANIK

Zaujala Vás naše nabídka?

Pokud ano, zašlete váš strukturovaný životopis s fotografií žádosti na e-mail: monika.husova@karireal.cz

Žádosti zasílejte do 25.11.2011

KARIREAL a.s. Frýdecká 272 739 61 Třinec

www.karireal.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ♦ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ♦ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ♦ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ♦ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ♦ Witold Biernat, witold.biernat@glosludu.cz ♦ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ♦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ♦ www.glosludu.cz ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Videňská 995/63, 639 63 Brno ♦ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: predplatne@mediaservis.cz ♦ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Presseggrosso, s.r.o. ♦ Druk: Ringier Axel Springer Print CZ, a.s. Ostrava ♦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indexu 42501, ISSN 1212-4222.

MARTIN STASZKO, SREBRNY POKERZYSTA ŚWIATOWEGO FINAŁU W LAS VEGAS:

»Pozostanę normalnym facetem z Trzyńca«

Zabrakło niewiele – lepszego zestawu kart w ostatnim podejściu. Trzyńczanin Martin Staszko zajął drugie miejsce w finale najbardziej prestiżowego turnieju serii „World Series of Poker”, przegrywając po dramatycznej partii z Niemcem Piusem Heinzem. Trzeci pokerzysta wczorajszej finałowej stawki, Amerykanin Ben Lamb, stracił szansę na zwycięstwo zaraz na wstępie rywalizacji – chyląc czoła przed zaolziańskim pokerzystą spod Jaworowego.

Staszko obrał na wstępie ryzykowną taktykę, ale opłaciło się. Tłumy publiczności zgromadzone w Las Vegas i przed ekranami telewizorów obserwowały już tylko pasjonującą sześciogodzinną walkę pomiędzy Piusem Heinzem i Martinem Staszko. Niemiec po zwycięstwie w finale może liczyć na nieśmiertelną sławę i w przeliczeniu 156 milionów koron. Martin Staszko sięgnął po 98 milionów koron (przeszło 5,5 mil. dolarów), ustanawiając nowy rekord w historii czeskiego zawodowego pokera.

– Przyjechałem po zwycięstwo, ale poker to nieobliczalna dyscyplina.



Trzej najlepsi pokerzyści tego sezonu za jednym stolikiem. Od lewej: zwycięzca Pius Heinz (Niemcy), srebrny Martin Staszko (RC) i brązowy Ben Lamb (USA).

Cieszę się więc także z tego drugiego miejsca, tym bardziej, że pokazałem plecy przeszło 7 tys. zawodników – powiedział amerykańskim dziennikarzom bezpośrednio po zakończonej walce Martin Staszko, który do stoliku „November Nine” zasiadł w weekend w pozycji lidera finałowej serii. Do Las Vegas wybrała się z Martinem Staszko także okazała grupa fanów z Zaolzia, gorąco dopingująca swojego bohatera w trakcie całego czterodniowego finału. Nie zabrakło też oczywiście rodziców Martina.

Staszko rozpoczął finał za dziewięć godzin przed rozpoczęciem meczu z największą

liczbą zdobytych żetonów, dokładnie z przewagą aż sześciu milionów żetonów. W końcu jednak do ostatniej chwili bił się o awans do „Final 3”, wygrywając decydujące partie po znakomitej walce taktycznej. Do finału zabrał żetony o wartości 43 milionów i stoicki spokój, z którym gromił rywali w całym sezonie.

W finałowym gronie Staszko należał do najmniej doświadczonych pokerzystów, ale jak podkreślili sami przeciwnicy za stolikiem „November Nine”, trzyńczanin błyszczał najlepszym przygotowaniem taktycznym i analitycznym. – Miałem przeszło sześć miesięcy na rzetelny trening

przed finałem, chyba niczego nie zlekceważyłem – ocenił 35-letni Staszko, który pierwsze swoje kroki pokerzysty stawiał pięć lat temu w meczach internetowych. – Mam nadzieję, że to nie koniec mojej wielkiej przygody z zawodowym pokerem. Na pewno wystartuję w kolejnych turniejach, ale na dzień dzisiejszy chcę trochę odpocząć od tego całego zgiełku – stwierdził skromny trzyńczanin. Jak zapewnił Staszko, zdobyte pieniądze przeznaczy w głównej mierze na podróże po świecie. – Obiecuję jednak, że pozostanę normalnym facetem z Trzyńca.

JANUSZ BITTMAR

KLASYFIKACJA KOŃCOWA

1. Pius Heinz – 8 715 638 dolarów
2. Martin Staszko – 5 433 086
3. Ben Lamb – 4 021 138
4. Matt Giannetti – 3 012 700
5. Phil Collins – 2 269 599
6. Eoghan O'Dea – 1 720 831
7. Bob Bounahra – 1 314 097
8. Anton Makiievskyi – 1 010 015
9. Sam Holden – 782 115

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

Bystrzyca zaskoczyła faworyta

BYSTRZYCA STONAWA

4:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 7., 57. i 70. Noga, 65. Lachowicz – 2. samob. Bauman. Bystrzyca: Gaszczyk – Škarka – J. Ruzs, Vávra, Sporysz – Staniek, Bauman, Maier, Drong (80. Rost. Labaj) – Lachowicz (70. Kotas), Noga. Stonawa: Mrozek – Giňa (73. Bizoň), Šurin, Sochora, Hančin – Martinek, Maleňák, Kisel, Vilém – Loder (73. Stach), Frait.

Piłkarze Bystrzycy sensacyjnie rozmontowali jednego z faworytów rozgrywek. Zadecydowała świetna ze strony gospodarzy druga połowa i bramkostrzelna forma napastnika Nogi. Najlepszy piłkarz na boisku sięgnął po hat trick, czwartego gola dołączył Lachowicz. Stonawianie objęły prowadzenie po samobójcu Baumana, od którego odbiła się piłka wystrzelona przez Kisela. Faworyt jednak wyraźnie zlekceważył Bystrzycę, która wygrała dopiero trzeci mecz w jesiennej rundzie rozgrywek.

STARA BIELA SUCHA GÓRNA

5:2

Do przerwy: 1:2. Bramki: J. Škrkoň 2, Nenička, Staříčný, Knápek – Čermák, Zálejský. Sucha Górna: Drobek – Osika, Jeziorski, Indra, Hradil – Zima, Zálejský, Horváth, Příborský (84. Schindler), Čermák – J. Skřížovský (70. Beránek).

Piłkarze Deposu poculi się jak na huštawce w słynnym wiedeńskim Praterze. Do 45. minuty przypominali w Ostrawie mistrzów świata z Hiszpanii, po zmianie stron górnosuszanie zamienili się w bohaterów ligi podwórkowej. Zwirowaną jazdę bez trzymanki rozpoczął Staříčný, który już w 2. minucie zapewnił gospodarzom prowadzenie. Depos do przerwy przechrzył szalę meczu na swoją stronę, w drugiej połowie jednak podopieczni Zdeňka Menouška z niewiadomych przyczyn przestali grać. Ostrawianie zaaplikowali im kolejne cztery gole, urządzając sobie piłkarską pokazówkę.

ŠMIŁOWICE STARE MIASTO

2:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: Topiarz, L. Kohut – Sliva. Šmiłowice: Bašanda – J. Topiarz – Bolf, Dytko, Divina – M. Kohut, Cupek (75. Rad. Barteczek), L. Kohut, Baron, Hromada (87. R. Barteczek) – O. Máj (46. Balvar).

Šmiłowiczanie pną się w górę szóstoligowej tabeli. Trzy punkty załatwili gospodarzom Jiří Topiarz (celnym strzałem głową po rzucie różnym egzekwowanym przez Lukáša Kohuta) i sam Lukáš Kohut – z podyktowanej dla podopiecznych trenera Pavla Smatany „jedenastki”. Goście zdobyli kontaktowego gola dopiero w końcówce meczu, kiedy to z rzutu karnego obniżył Sliva.

OLBRACHCICE BRUSZPERK

3:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 41. i 56. Čerešňa, 64. Opustil – 36. Pindor. Olbrachcice: Jaček – Čoček (67. Kodenko), Věčerek, Neuman – Korze-

niowski – Novák, Hruška, Dorozlo – Opustil (75. Papcún), Goj, Čerešňa.

Banik po dłuższym czasie zagrał na miarę oczekiwań swoich wymagających kibiców. Mecz z Brzyskami gospodarze rozpoczęli wprawdzie niemrawo, ale po wyrównującej bramce Čerešni Banik przejął inicjatywę. Olbrachcicki napastnik trafił przepięknie z woleja, nie dając szans brzusperskiemu golkeeperowi. Olbrachciczanie śmiało wyszli też na drugą połowę, dołączając kolejne dwie bramki. Wynik ustalił po udanym kontrataku kolejny napastnik Banika – Opustil. Futbol w wykonaniu ekipy Jiřígo Klimszy może nie był zbyt efektowny, ale liczy się skuteczność pod bramką rywala. Z tym Banik miał w poprzednich meczach sporo problemów.

Lokaty: Frydek-Místek B 26, 2. Stara Biela 24, 3. Stonawa 23, 4. Šmiłowice 21, ... 7. Olbrachcice 18, 9. Sucha Górna 15, 13. Bystrzyca 10 pkt. (jb)

W SKRÓCIE

DUŻE ZAINTERESOWANIE MECZEM POLSKA – WŁOCHY. Najprawdopodobniej komplet publiczności obejrzy jutrzejszy mecz towarzyski Polska – Włochy, który rozegrany zostanie na nowym stadionie piłkarskim we Wrocławiu. Będzie to pierwsze spotkanie biało-czerwonych na tym obiekcie. Jak poinformowała PAP rzeczniczka prasowa PZPN Agnieszka Olejkowska, na mecz sprzedanych zostało już ok. 40 tys. biletów, a w kasach pozostało jeszcze około tysiąca wejściówek. Jutrzejszy mecz rozpoczyna się o godz. 20.45.

KADRA SMUDY W NOWYCH STROJACH.

Nowe, oficjalne stroje piłkarskiej reprezentacji Polski pokazano we wtorek we Wrocławiu. Na koszulkach, które mają kolor biało-czerwony, znalazły się m.in. loga PZPN i Euro 2012, ale zabrakło tradycyjnej naszywki z godłem. Podczas konferencji, która odbyła się na stadionie wybudowanym specjalnie na Euro 2012, nowe stroje zaprezentowali piłkarze powołani na piątkowy mecz z Włochami. Jak powiedział członek zespołu projektantów firmy Nike, Florent Dumont, nowa koszulka zainspirowana została polską flagą, która jest najbardziej uniwersalnym i najważniejszym symbolem narodowym. Pokazane zostały dwa wzory strojów. W jednym komplecie koszulki są białe, z czerwonym pasem na piersi, czerwonymi spodenkami i białymi getrami. W



Napastnik Paweł Brożek pozuje w nowym stroju.

drugim – koszulki są czerwone, z białym pasem na piersi, spodenki i getry także są czerwone. Na koszulkach znalazło się trójwymiarowe logo PZPN, napis Polska, logo producenta firmy Nike, a na ramieniu okrągła naszywka z logo Euro 2012. Zabrakło natomiast tradycyjnej naszywki z herbem Polski, tzw. „orzelka”. W nowych strojach Polacy zagrają już w jutrzejszym towarzyskim meczu z Włochami.

ROBERT MAASKANT: WISŁA MA WIELKI POTENCJAŁ.

W Wisła Kraków walizki spakował holenderski trener Robert Maaskant. Powodem są słabe wyniki „Białej Gwiazdy” w tym sezonie. – Moja praca została przerwana w połowie drogi. Wisła nadal ma wielki potencjał. Decyzja nie była racjonalna, lecz emocjonalna – powiedział w rozmowie z „Przeglądem Sportowym” Robert Maaskant. – Piłkarzom powiedziałem, że nadal mogą być mistrzem Polski. Podziękowałem im także za wszystkie wspomnienia i prezenty, za wyjątkiem meczów z Podbeskidziem – stwierdził holenderski szkoleniowiec. (jb)